

DeLavalin ohjelmisto ja verkkopalvelu

Tietosuojalauseke

Tässä lausunnossa kuvataan, milloin, miten ja missä tarkoituksissa DeLaval International AB, jonka Y-tunnus on 556012-3928 ja osoite P.O. Box 39, Gustaf de Lavals väg 15, SE 147 21 Tumba, Sweden ("DLI") ja sen tytäryhtiöt käsittelevät (esim. keräävät, luovat, pitävät hallussaan, käyttävät, jäljentävät, yhdistävät, muokkaavat ja paljastavat) tietoja kunkin DeLaval-ohjelman ja verkkopalvelun yhteydessä (kustakin kyseisestä ohjelmistosta ja palvelusta käytetään jäljempänä nimitystä "palvelu").

Aktivoimalla, asentamalla tai käyttämällä palvelua sinä ja kuka tahansa henkilö tai yksikkö, jonka puolesta toimit (joista käytetään jäljempänä nimitystä "sinä") hyväksyt tietojen käsittelyn (sisältäen rajoituksetta sinua koskevat tiedot), joka on kuvailtu tässä lausekkeessa (sisältäen rajoituksetta tietojen siirron Euroopan unionista ja Euroopan unioniin) ja myönnät DeLaval Holding AB:lle ja jokaiselle yksikölle, jota se hallinnoi kokonaan tai osittain ("DeLaval-konserni"), esim. DLI, Lattec I/S ja DairyDataWarehouse B.V. pysyvän, tekijänpalkkioista vapautetun, siirrettävän, alilisenssin myöntämiseen oikeuttavan ja maailmanlaajuisen käyttöoikeuden käsitellä tietoja kuten tässä asiakirjassa on määritelty. Jos jokin osa suostumuksesta perutaan, jokin palvelun toiminto saatetaan evätä.

Huomaa, että DLI ei ehkä noudata samaa tietosuojalainsäädäntöä kuin sinä (DLI noudattaa Ruotsin ja Euroopan unionin tietosuojaa ja yksityisyyttä koskevaa lainsäädäntöä) ja että DLI pitää hallussaan tietoa tietokonepalvelimilla Euroopan unionissa (ks. lisätietoja jäljempänä). Huomaa myös, että DLI saattaa siirtää tietoja kolmansille osapuolille kuten alla olevassa "vastaanottajat"-kohdassa on esitetty, ja että kyseiset osapuolet saattavat sijaita maissa tai alueilla, jotka eivät tarjoa samaa tietosuojaa ja yksityisyyttä kuin Euroopan unionin lainsäädäntö.

Jolleivät sopimuspuolet nimenomaisesti ja kirjallisesti muuta sovi, sinulla ei ole oikeutta saada korvausta tiedoista, jotka olet antanut saataville tai mistä tahansa sopimuksen mukaan antamastasi suostumuksesta tai luvasta.

TIETORYHMÄT

DLI (tai mikä tahansa muu DeLaval-konsernin yksikkö) saattaa kerätä tai luoda seuraavia tietoryhmiä palvelun yhteydessä:

- DeLaval saattaa kerätä sinusta julkisia tietoja (esim. yrityksen nimi, rekisteritunnus ja postiosoite) ja sinua saatetaan pyytää antamaan tietoja itsestäsi ja henkilöstä, joka on valtuutettu käyttämään palvelua sinun puolestasi (esim. nimi, sähköposti-osoite, postiosoite ja puhelinnumero).
- DeLaval saattaa kerätä tai luoda tietoja koskien sovellettavan lisenssin ja/tai tilausmaksujen maksua (soveltuvin osin).
- DeLaval saattaa automaattisesti kerätä tai luoda tietoja koskien palvelun yhteydessä käytettävää laitetta ja ohjelmistoa (esim. IP-osoite, laitteen tyyppi ja käyttöjärjestelmä) ja palvelun käyttöön liittyviä tietoja (esim. käyttäjä, käyttöajat ja soveltuvin osin lisenssiavain).
- Palveluun syötetyt tiedot, palvelun luomat tiedot tai palvelun kautta saatavilla olevat tiedot (kuten käsittelemättömät tiedot, joihin kyseiset tiedot perustuvat) saattavat olla automaattisesti DLI:n saatavilla (esim. mikäli ne ovat osa verkkopalvelua) tai automaattisesti tai manuaalisesti (esim. käyttämällä palvelun toimintoja) siirretty DLI:lle (tai muulle DeLaval-konsernin yksikölle). Tämä voi sisältää tietoja ohjelmistosta, palvelusta, järjestelmästä tai tuotteesta, jota palvelu hallinnoi tai valvoo.

Tietojen keruu saatetaan suorittaa etäältä. Kerättyjä tai luotuja tietoja saatetaan käsitellä edelleen alla mainittuihin tarkoituksiin.

Huomaa, että kaikkia edellä mainittuja tietoryhmiä ei käsitellä jokaisen palvelun osalta, ja että verkkoyhteytesi ja laitteesi tai palvelun asetukset saattavat estää tietojen keruun tai rajoittaa sitä (jolloin jokin palvelun toiminto saattaa olla poissa käytöstä). Tarkemmat tiedot mahdollisista tietoryhmistä, jotka kerätään sen palvelun yhteydessä, jota käytät tai suunnittelet käyttäväsi, on ladattavissa ja tulostettavissa sivulta <http://www.delaval.com/legal/>. Voit myös tutustua palvelun ohjekirjaan tai ottaa yhteyttä DLI:hin alla olevassa kohdassa "lisätietoja" esitetyllä tavalla saadaksesi lisätietoja.

TIETOJEN KÄSITTELYN TARKOITUS

DLI:n palvelun yhteydessä keräämiä tai luomia tietoja saatetaan käsitellä edelleen palvelun ja siihen liittyvien maksujen hallinnoimiseksi ja käyttämiseksi, palvelun valtuuttamattoman käytön havaitsemiseksi ja estämiseksi (esim. soveltuvin osin todentamaan, että käyttäjällä on voimassa oleva lisenssi), palvelun käytön valvomiseksi ja analysoimiseksi, palvelun toiminnallisuuden ja sisällön optimoimiseksi, palvelun kehittämiseksi, DeLavalin

myyntiyrityksien ja jälleenmyyjien tukemiseksi/kehittämiseksi (esim. liittyen asiakassuhteisiin ja myyntiin), yksilöityjen tarjousten kehittämiseksi, sinulle suunnattujen ilmoitusten tarjoamiseksi, sinulle suunnattujen tuotteiden ja palvelujen tarjoamiseksi ja sovellettavan lainsäädännön puitteissa DeLaval-konsernin tuote- ja palvelutietojen lähettämiseksi sinulle. Tietoja saatetaan käsitellä myös markkinatutkimusta varten, tuotteiden ja palvelujen kehittämiseksi ja tuotteiden ja palvelujen tarjoamiseksi kolmansille osapuolille (esim. tunnistamattomaksi tehdyt vertailuluvut – katso tietojen julkistamista koskevat tiedot alla olevasta kohdasta "vastaanottajat").

Tunnistamattomaksi tehdyssä muodossa (henkilöiden, oikeussubjektien, tilojen jne. nimet poistetaan tai korvataan) DLI:n palvelun yhteydessä keräämiä tai luomia tietoja voidaan käyttää myös muihin tarkoituksiin.

VASTAANOTTAJAT

Mikä tahansa DeLaval-konsernin yksikkö (esim. Lattec I/S ja DairyDataWarehouse B.V.) ja mikä tahansa sen valtuuttamista jälleenmyyjistä saa julkistaa ja käsitellä DLI:n palvelun yhteydessä keräämiä tai luomia tietoja edellä mainittuun tarkoitukseen alla mainittujen henkilötietoja koskevien rajoitusten mukaan (kuten jäljempänä määritellään). Kustakin DeLaval-konsernin yksiköstä on tarkempia tietoja sivulla <http://www.delaval.com/legal/>.

DLI saattaa pyytää edellä esitettyjä tarkoituksia varten palveluntarjoajia käsittelemään tietoja DLI:n puolesta (esim. koskien tietojen tallennusta). Tällöin ryhdytään asianmukaisiin toimiin tietojen suojaamiseksi.

Tunnistamattomaksi tehdyssä muodossa (henkilöiden, oikeussubjektien, tilojen jne. nimet poistetaan tai korvataan) DLI:n palvelun yhteydessä keräämiä tai luomia tietoja voidaan käyttää myös muihin tarkoituksiin.

TURVALLISUUS

DLI (tai soveltuvin osin sen palveluntarjoajat) ovat toteuttaneet fyysisiä, teknisiä ja organisaatiotason toimenpiteitä, joilla se varmistaa DLI:n palvelun yhteydessä keräämien tai luomien tietojen käsittelyn ja luonteen aiheuttamia riskejä vastaavan tietoturvatason. Nämä toimenpiteet toteutetaan, jotta: (a) varmistetaan, että tietoja voi käyttää vain valtuutettu henkilöstö; (b) varmistetaan, ettei kellään työntekijällä ole oikeutta käyttää mitään tietoja, paitsi niillä, jotka tarvitsevat pääsyn kyseisiin tietoihin; (c) varmistetaan, että kaikkiin tällaisiin valtuutettuihin työntekijöihin sovelletaan asianmukaisia tietojen salassapitoa koskevia velvoitteita; ja (d) tiedot suojataan valtuuttamattomalta paljastamiselta ja käytöltä ja tapaturmaiselta tai laittomalta tuhoamiselta, häviämiseltä ja muuttamiselta.

HENKILÖTIEDOT

Palvelun yhteydessä ei yleensä vaadita tunnistetun tai tunnistettavan henkilön tietojen julkaisemista ("**henkilötiedot**") lukuun ottamatta sinun puolestasi palvelua käyttämään valtuutetun henkilön perustietoja, joita saatetaan tarvita palvelun hallinnointiin tai käyttöön ja palveluun liittyviin maksuihin (mikäli kyseisiä tietoja ei julkaista, palvelun käyttö saatetaan evätä). Jos jokin tässä yllä olevassa lausekkeessa koskee henkilötietoja, DLI (tai soveltuvin osin asianmukainen tietojen "rekisterinpitäjä", joka on mainittu osoitteessa <http://www.delaval.com/legal/>) käsittelee henkilötietoja vain yhteensopivina edellä mainittujen tarkoitusten kanssa ja pitää henkilötiedot muodossa, joka sallii tunnistamisen vain niin kauan kuin kyseistä tarkoitusta varten on tarpeen. Henkilötietojen käsittelyn oikeusperusta on ensisijaisesti asianmukaisen henkilön antama lupa. Mikäli kyseessä oleva henkilö ei ole antanut lupaa tai hän on perunut suostumuksensa, oikeusperusta on, että käsittely on tarpeen oikeutettujen etujen turvaamiseksi (edellä mainitut tarkoitukset). Näiden oikeutettujen etujen ei ole etunäkökohtien pohjalta katsottu voivan kumota henkilön etuja tai perusoikeuksia ja -vapauksia. Tietynlainen henkilötietojen käsittely saattaa myös olla tarpeen oikeudellisten velvoitteiden täyttämiseksi.

DLI ei julkaise henkilötietoja ilman kyseisen henkilön lupaa muille kuin toisille DeLaval-konsernin yksiköille ja sinulle ja/tai omalle DeLaval-jälleenmyyjällesi ja vain siltä osin kuin on tarpeen palvelun ja siihen liittyvien maksujen hallinnointiin tai käyttöön tai lainsäädännön mukaisesti; huomaa myös, että palveluntarjoajat saattavat käsitellä tietoja DLI:n puolesta edellä mainitussa kohdassa "vastaanottajat" esitetyllä tavalla. Mikäli palvelun kuvauksessa tai sivustolla <http://www.delaval.com/legal/> ei muuta säädetä, DLI käsittelee ensisijaisesti henkilötietoja Euroopan unionissa, mutta henkilötiedot saatetaan edellä mainituista syistä ja edellä esitettyjen rajoitusten mukaisesti siirtää mihin tahansa paikkaan, missä käytät palvelua, missä mikä tahansa DeLaval-konsernin yksikkö ja/tai oma jälleenmyyjäsi toimii, ja missä DLI:n palveluntarjoajat harjoittavat toimintaansa. Jos DLI siirtää tietoja Euroopan unionista, se soveltaa tarvittavia turvatoimia tietojen suojaamiseksi (esim. EU:n "mallisopimuslausekkeita") muissa tapauksissa kuin silloin kun sinä olet sitä pyytänyt, silloin kun se on tarpeen sinun etusi mukaan tehtävän sopimuksen solmimiseen, täytäntöönpanoon tai tukemiseen tai silloin kun se on tarpeen oikeusvaateen laatimiseksi, esittämiseksi tai puolustamiseksi. Henkilö, jota henkilötiedot koskevat, voi ottaa yhteyttä DLI:hin saadakseen tietoa siitä, mitkä palveluntarjoajat osallistuvat henkilötietojen käsittelyyn, mihin maihin ja mille alueille henkilötietoja siirretään ja mitä turvatoimia on toteutettu.

Sovellettavan lainsäädännön puitteissa henkilöllä, jota henkilötiedot koskevat, on oikeus pyytää tietoa DLI:n henkilötietojen käsittelystä, saada tietoonsa kyseiset henkilötiedot (jäsennellyssä, yleisesti käytetyssä ja koneellisesti luettavassa muodossa, oikeudella lähettää kyseiset tiedot eteenpäin) ja pyytää DLI:ta korjaamaan, täydentämään, päivittämään, sulkemaan tai poistamaan henkilötiedot, jotka ovat virheellisiä, puutteellisia, harhaanjohtavia, vanhentuneita tai lainvastaisia. Kyseisellä henkilöllä on myös oikeus vastustaa laillisin perustein häntä koskevien tietojen käsittelyä (erityisesti, jos hänellä on oikeus toimia näin sovellettavan tietosuojalainsäädännön nojalla) sekä kumota antamiensa tällaisten tietojen käsittelysuostumus. Mikäli henkilö katsoo, että häntä koskevien henkilötietojen käsittely rikkoo sovellettavaa lainsäädäntöä, hän saa myös tehdä asiasta kantelun asianmukaiselle valvontaelimelle.

Jos tietyn palvelun yhteydessä mainitaan joku muu tietojen "rekisterinpitäjä" kuin DLI sivulla <http://www.delaval.com/legal/>, edellä mainittuja DLI:ta koskevia tietoja sovelletaan sen sijaan kyseiseen rekisterinpitäjään.

LISÄTIETOJA

Palvelun yhteydessä tapahtuvaa tietojen käsittelyä koskevat lisätietopyynnöt voidaan osoittaa DLI:lle yllä mainittuun osoitteeseen (lisäämällä kirjeeseen merkinnän "Attention: Data Protection Officer").

TÄMÄN LAUSEKKEEN UUDET VERSIOT

Palvelusta saatetaan tarjota saataville uusia versioita tulevaisuudessa. DLI päivittää tämän lausekkeen kuvaillakseen miten ja mihin tarkoituksiin DLI käsittelee tietoa liittyen kyseisiin uusiin versioihin. DLI saattaa myös päivittää tätä lauseketta kuvaillakseen muita tarkoituksia tietojen käsittelyyn palvelun yhteydessä.

KÄÄNNÖKSET

Näiden käyttöehtojen englanninkielinen versio on ainoa sitova versio, vaikka muunkielisiä käännöksiä olisi saatavilla. Mikäli englanninkielisen version ja käännöksen välillä olisi epäkohdonmukaisuuksia, sovelletaan ensisijaisesti englanninkielistä versiota. Englanninkielinen versio on ladattavissa ja tulostettavissa sivulta <http://www.delaval.com/legal/>.